

HHD24-TG2261X HHD24-T3561X HHD24-T9661B/GL HHD24-P6061X HHD24-P5661X HHD24-GL4661B HHD24-GL4691B HHD24-GL2661B



INSTRUCTION MANUAL FOR CHIMNEY HOODS



Section 7 Information about maintenance of the chimney hood.

THE DEVICE IS PRODUCED AS EARTHED. DO NOT USE IT WITH UNEARTHED PLUG.

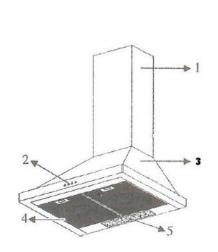
IMPORTANT PRECAUTIONS AND POINTS WHICH MUST BE OBSERVED

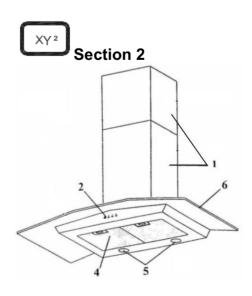


Section 1

- 1. The electrical and installation connections must be done by the service staff who is well-informed of the subject;
- 2. The operating voltage is 220 240 Volts. Do not operate the device in lower or higher voltage.
- 3. Do not connect to the chimneys where the heating stove is connected, to the gas flue or to the chimneys where the fire rises.
- 4. Plug the product into the socket where there is an earthed connection.
- 5. Fire catching food should not be cooked under the device.
- 6. Do not use other materials instead of aluminum filter in the device.
- 7. Do not plug into the socket without completion of the installation of the device.
- 8. Do not run the device without aluminum filter.
- 9. Do not touch the bulb of the device when it is left on for a long time..
- 10. Do not remove the aluminum filter when the device is running.
- 11. Do not turn off the device directly by plugging it out when it is runing. Turn it off from control panel.
- 12. The device should be cleaned periodically..
- 13. The height between the lower surface of the chimney hood and oven must be 65 cm for electrical ovens, and 75 cm for gas-fired or mix ovens
- 14. Keep the packaging material away fom the children because they may be dangerous for them.
- 15. Run the chimney hood after the kettle or frying pan is put on the oven.
- 16. Run the chimney hood for 15 minutes more after the operation of cooking or frying is finished in order to clean the air of the kitchen off the smell and vapor which appeared during cooking..
- 17. Let some fresh air into environment when the chimney hood is **ing**n especially, when it is used in the same time with the gas-fired ovens.
- 18. Contact the nearest service if your device is failed to run with any reason.
- 19. Our Company may not be held responsible from the failures arising from use which is not consistent with the cautions stated above.

TECHNICAL SPECIFICATIONS



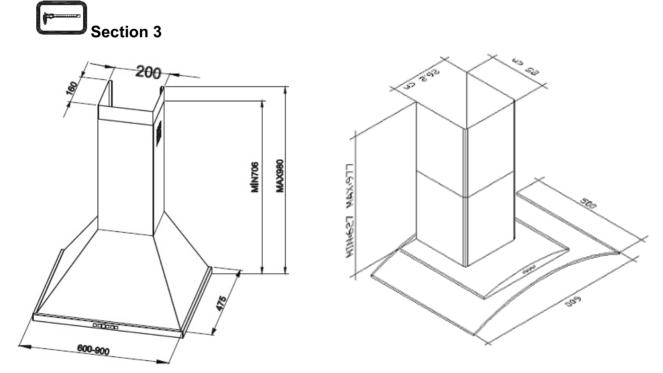


- Chimney
 Control panel
 Body of the chimney hood
- 4. Aluminum filter
- 5. Illumination lamp
- 6. Glass

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE CHIMNEY HOOD

LENGTH	600-900 mm	600-900 mm		
WIDTH	475 mm	475 mm		
HEIGHT	Min. 706 mm Max	Min. 706 mm Max 980		
	980 mm	mm		
CONTROLLER	PUSH BUTTON	TOUCH CONTROL , LCD		
		SCREEN		
AIR SUCTION	650 m3	650 m3		
BULB POWER	1x2 W	1x2 W		
MOTOR POWER	190W	190W		
TOTAL POWER	192 W	192 W		
DIAMETER OF AIR	120 mm	120 mm		
OUTLET PIPE				
SUPPLY VOLTAGE	220 – 240 V 50/60Hz	220 – 240 V 50/60Hz		

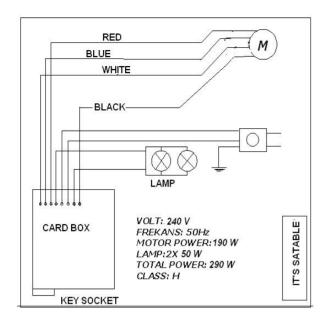
TECHNICAL DIMENSIONS

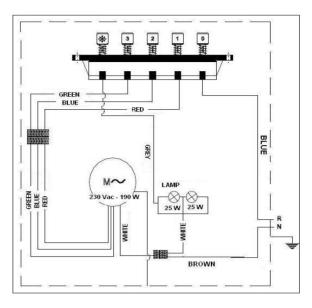


Note: All dimensions are in mm.

ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM

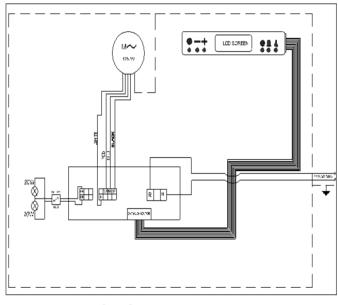






Push Button

Digital Touch Button



LCD Screen

INSTALLATION DIAGRAM



Section 5

- 1. Draw a straight line by a measuring stick starting from the surface of the oven to 700+280: 990 mm if you want to save a space of 700 mm between the oven and the lower surface of the chimney hood. Alighthe drawn line to the right and left edges. Draw a 67,5 mm axis line from aligned center to every two sides. Make a hole by 6 mm diameter electrical drill through two drawn points. Penetrate the expansion bolt and install the hangers.
- 2. Doing installation of secondary chimney of the chimney hood: draw 75 mm line from the top surface towards the lower section. Make sure that the line is equal to right and

left parts. Draw 50 mm line each at both sides of the line and, then, make a hole through these two lines. Penetrate an 8 mm diameter expansion bolt and tighten until 2 mm space is left in-between of a 2,5 diameter slat screw and the expansion bolt. Later, the product is mounted on its place and the installation will be completed by installing the inner chimney.

The operation order:

1st operation: Installation of hanger

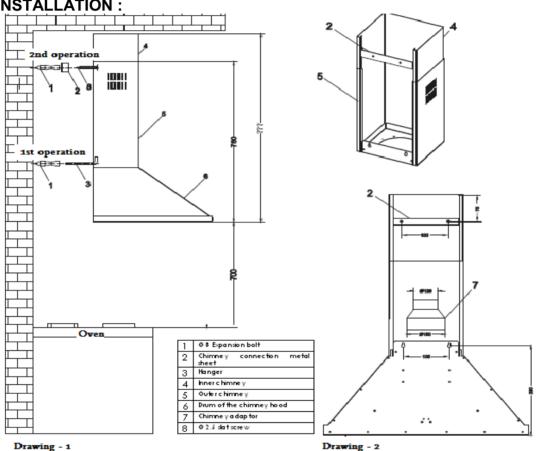
2nd operation: Installation of chimney connection metal sheet

3rd operation: Hanging the chimney hood

4th operation: Installation of lower chimney of the chimney hood

5th operation: Installation of inner chimney 6th operation: Making electrical connection

INSTALLATION:



INFORMATION ABOUT USE OF THE CHIMNEY HOOD



Section 6-1

LCD-Switch Chimney Hood Control Card Features



Α	ON-OFF BUTTON
В	MINUS BUTTON
С	PLUS BUTTON
D	TIMER BUTTON
E	BULB BUTTON
F	ALARM BUTTON

- On/Off Button: used to start and stop the motor. In the beginning, the motor runs in 2nd cycle. The number of cycle is represented by bar levels and the rotation speed of the fan shown at the left-side of the display.
- Minus Button: the cycle of motor reduces until it reaches 1st cycle each time when it is pushed if the motor is running. In addition, it is used to reduce the timer value. On the display, it is represented by the number of bars and the number of rotation of the fan.
- + Plus Button: used to increase the cycle of motor each time when it is pushed until it reaches the highest cycle level if the motor is running. In addition, it is used to reduce the timer value. On the display, it is represented by the number of bars and the number of rotation of the fan.
- Shutdown Timer Button:a 15 minute starting timer value will be displayed and the clock icon will flash for 5 times when this button is pushed while the motor is running. The clock icon will be displayed until the timer value lapses. The motor will stop and the bulb will turn off, if it is on, when the timer lapsed.

Alarm Timer Buttoa:5 minute alarm timer will be displayed as starting timer on the display and the bell icon will flash for 5 times when this button is pushed independent of whether or not the motor is running. The bell icon will be displayed on the display until the timer time lapses. The buzzer will ring for 20 seconds and the bell icon will flash when the timer lapsed. The buzzer can be shut by pushing the alarm timer when it is ringing.

Being valid for both of them; the timer value can be adjusted to any value in-between of 1 minute and 9 hour 59 minutes by pushing MINUS or PLUS buttons while flashing. The timer value will increase or decrease very quickly when the MINUS or PLUS buttons are held pushed. The current value of the timer will be displayed on the display when the timer button is pushed while the timer is set. The started timer button is pushed one more time and it will be reduced until the timer becomes zero by pushing MINUS button if the started timer is needed to be cancelled.

♣ Bulb Button: used to turn on and off the bulb. The bulb will appear at the right-side of the display while it is on.

Boost Adjusting: pressing the PLUS button one more time while the motor is running with the highest cycle will let to enter into a boost mode. In the boost mode, the motor will pass to a next lower cycle in every 3 minute lapse and will rotate in 2nd cycle continuously by getting out from boost mode. The TURBO icon will flash on the display while in boost mode. The boost mode will be exited if the cycle of the motor is changed.

Filter Warning: the (CLEAN FILTER) message which expresses that the filter should be cleaned will appear on the display when the motor runs for 60 hours. The beep sound will be heard and the (CLEAN FILTER) message will appear for 1,5 seconds more when the M.on/off button is held pressed for 4 seconds.

Power On: the clock which is valid when the power failure occurred will be brought on the power on, and the operation will continue in clock adjusting mode.

Adjusting the Clock: pressing the MINUS and the PLUS button in the same moment will let to enter into a clock adjusting mode. During clock adjustment, a triangular icon in the right midst of the clock will flash on the display. The clock is

adjusted by MINUS and PLUS buttons. The clock adjusting mode will be exited if any other button is pushed other than MINUS and PLUS buttons.

Returning to Factory Settings

A beep sound will be heard and the (Fac) message will appear on the display when the M. on/off, MINUS and PLUS buttons are kept pushed for 4 seconds in the same moment, and the factory settings are returned.

The Factory Settings

RGB Display Lightening Color: Red-100, Green-100, Blue-100

Display Lightening: ON Click (the key sound): ON

Bulb Option: ON

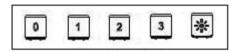


PUSH BUTTON SWITCH USING INFORMATION

The functions of the buttons are as follows:

- 0. Off
- 1. Mild ventilation
- 2. Medium ventilation
- 3. Strong ventilation

Note: While cooking food, push the buttons 1 or 2. For frying or similar meals, use 3.



0: Stop the engine

1: Powering the first level

2: Powering the second level

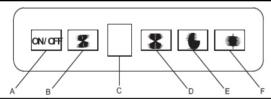
3: Powering the third level

: On and off button of lamp



Section 6-3

INFORMATION ABOUT USE OF TOUCH-OPERATED SWITCH



Α	ON – OFF BUTTON
В	MINUS BUTTON
С	DIGITAL DISPLAY
D	PLUS BUTTON
E	TIMER BUTTON
F	BULB BUTTON

- A On/Off Button: used to start and stop the motor. The motor starts running in 2^{nd} cycle when On-Off button is pushed for the first time.
- **B Minus Button:** reduces the cycle of the motor.
- C Digital Display: shows in which cycle the motor is.
- **D Plus Button:** used to increase the cycle of the motor with one level.

E – Timer Button: when this button is pushed, the cycle of the motor flashes on digital display and the motor stops within 15 minutes. It is necessary to keep pushed this button for 3 seconds to activate it. Push only one time to cancel it.

F - Bulb Button: used to turn on and off the bulb.

INFORMATION ABOUT MAINTENANCE



Section 7-1

Plug out the product, or turn off the power switch, or loosen or turn off the safety fuse supplying the chimney hood, before starting maintenance operation.

Aluminum Filter

This filter is used to catch the oil particles in the air and, thus, it will be blocked after a period of time which will change depending on the frequency of use of the device. We recommend that this filter is cleaned once a month at most to make sure that the device does not pose a danger. For this operation, firstly, remove the aluminum filter. Wash the filters with liquid washing agent and flush, and mount it on its place after drying. The change in color may be observed as the aluminum filters are washed. This is normal and there is no need to replace the filters. It is also possible to wash the aluminum filter in the dishwashing machine.

Removing Aluminum Filter

- 1. Push the lock of the aluminum filter forward.
- 2. Then, slightly lower it downwards and push forward. Otherwise, the filter can be defected. Wash the aluminum filter and mount it again into its place by applying the steps mentioned above in reverse.

Carbon filter (it is for flueless use)

This filter removes the cooking smell . It cleans the circulating air within the kitchen in case there is no possibility to use chimney. Physical life of the carbon filter of the device will expire depending on the frequency of use and mode of cooking, and that of aluminum filter will expire depending on the cleaning regularly.

In usual use, it should be replaced once in every 4 months at most.

Removing Carbon Filter:

- 1. Remove the aluminum filter.
- 2. To remove the carbon filter, turn it to the left and pull it towards yourself.
- 3. Mount a new carbon filter.
- 4. Mount the aluminum filters.



Section 7-2

Use soft cloth wetted with water to clean the exterior surface of the chimney hood. Never use abrasive and scratching products for cleaning. The cloth must be applied in the same direction with the brush in order to avoid scratching of the steel drum. The bulb glasses must not be removed during cleaning.

CAUTION!

You may cause fire if you do not observe the rules pertaining to cleaning and replacing the filters of the chimney hood.

Replacing the Bulb

There are 2 pieces of 25 W halogen bulbs on the chimney hood. First of all, plug out the product, or turn off the power switch, or loosen or turn off the safety fuse supplying the chimney hood to replace the bulb. Slightly press on the connecting tabs existing on the cover of the halogen bulb with a thin tip screwdriver and push them downward. Hold the cover carefully not to let it drop down when performing this operation. Slightly push the cover by aligning the tabs to the cavities on bulb hole after the bulb is replaced. It is recommended that the new bulb is fixed with cloth. It is because of fact that the life of the bulb will expire in 1 day when the halogen bulbs are touched with bare hand.

CAUTION!

Touch the bulb only when you will replace it. The life of bulb will expire after one day when the halogen bulb is touched when it is not broken.

Firstly, disconnect the electricity of the chimney hood and dismantle it if you need it to be transported. Carry it in its original box, if possible, and observe the transportation signs put on the box. If no original box, make sure that the product is packed so that it would protect from any damage. We kindly ask you to observe following recommendations:

- 1. Make sure that the Warranty Certificate is endorsed by the Authorized Seller when the product is received.
- 2. Use the product in accordance with the principles provided in the instructions for use.
- 3. Ask for the "technician identity card" from the technician who came for the technical service.

Αγαπητέ καταναλωτή,

Είναι πολύ σημαντικό να λειτουργήσετε τον απορροφητήρα κουζίνας σωστά, ώστε να το διατηρήσετε για αρκετό καιρό, αποτελεσματικά και αξιόπιστα. Παρακαλώ διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν τη πρώτη χρήση.

1) ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ?

- 1. Παρακαλώ πολύ συνδέστε τον απορροφητήρα κουζίνας με 220 V σε γειωμένη γραμμή
- "ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΕΥΘΎΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΌΝ ΑΠΩΛΕΊΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΎΝ ΠΡΟΚΛΗΘΕΊ ΑΠΟ ΜΗ ΓΕΙΩΜΕΝΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ"
- 2. Παρακαλώ συνδέστε τον απορροφητήρα στην εξωτερική καμινάδα ,όπου ζεστοί ατμοί αποβάλλονται.
- 3. Παρακαλώ συνδέστε τον απορροφητήρα σε γειωμένη πρίζα, ενώ τα κουμπιά λειτουργίας βρίσκονται σε θέση off.
- 4.Παρακαλώ εγκαταστήστε τη λάμπα ανοίγοντας την αλουμινένια θήκη των φίλτρων από την κάτω μεριά του απορροφητήρα.
- 5. Παρακαλώ εγκαταστήστε τον απορροφητήρα χρησιμοποιώντας τις οδηγίες που βρίσκονται μέσα στη συσκευή.
- 6. Η απόσταση μεταξύ των φίλτρων και του φούρνου ή της εστίας πρέπει να είναι 75 cm για εστία γκαζιού και 65 cm για ηλεκτρική εστία.
- 7.Ο απορροφητήρας σας έχει κατασκευαστεί για να λειτουργεί με ή χωρίς την τρύπα σύνδεσης για τον καπνό.

2) ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

Υπάρχει μια διέξοδος εκκένωσης αέρα στον απορροφητήρα σας. Παρακαλώ συνδέστε το άνοιγμα στην καμινάδα, ή στην έξοδο του αέρα ή στην ατμόσφαιρα, κόβοντας το γυαλί, χρησιμοποιώντας σωλήνα αλουμινίου διάστασης 12 cm. Για τις κάθετες εξόδους, θα πρέπει να εμποδιστεί η είσοδος νερού στον απορροφητήρα. Η σύνδεση εξόδου της καπνοδόχου θα πρέπει να γίνει μέσω αυτής της τρύπας. Γι αυτό το σκοπό συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε σωλήνα διαμέτρου 120 mm για τον απορροφητήρα. Ο σωλήνας πρέπει να είναι με όσον το δυνατόν λιγότερες κλίσεις. Αυτό είναι πολύ σημαντικό για τη σωστή λειτουργία του απορροφητήρα σας.

3) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΑΝΑΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Σημείωση: Αν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία της επανακυκλοφορίας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε φίλτρο ενεργού άνθρακα από τους εξουσιοδοτημένους συνεργάτες μας. Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρων αλουμινίου για τον απορροφητήρα ,πιέζοντας τα κλείστρα προς τα μέσα και εγκαταστήστε το φίλτρο άνθρακα που προμηθευτήκατε από τα σέρβις μας. Ο απορροφητήρας είναι έτοιμος για χρήση με τη λειτουργία της επανακυκλοφορίας.

4) ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ

Χρησιμοποιήστε το πλαίσιο του απορροφητήρα για να σημαδέψετε στις πάνω η στις πίσω τρύπες σύνδεσης με την καμινάδα. Κόψτε τη τρύπα της εξόδου και χρησιμοποιήστε 4 βίδες 3.5x16 YHB για την εγκατάσταση του απορροφητήρα στο ράφι της κουζίνας. Για την πίσω σύνδεση, χρησιμοποιήστε ένα τρυπάνι για να ανοίξετε δύο βαθιές τρύπες διαμέτρου 7.8 mm και 45 mm και τοποθετήστε 2 πείρους διαμέτρου 8 mm σε αυτές τις δύο τρύπες. Βιδώστε την αγκύλη σε σχήμα L έτσι ώστε να υπάρχει χώρος 10 mm ενδιάμεσα από τις τρύπες. Τοποθετήστε τον απορροφητήρα σας σε αυτές τις 2 αγκύλες στο πίσω μέρος και διορθώστε τον απορροφητήρα. Συνδέστε το σπιράλ του αλουμινίου για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση του inox μοντέλου , παρακαλείσθε να τραβήξετε την επιφάνεια του αλουμινίου από την επιφάνεια του απορροφητήρα.

5) ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ

TOUCH BUTTON USING INFORMATION



κουμπί κουμπί οθόνη κουμπί Χρονοδιακόπτης λυχνία

on/off μείωσης αύξησης

PUSH BUTTON USING INFORMATION



6) ΦΙΛΤΡΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Ο σκοπός του φίλτρου αλουμινίου είναι να κρατάει τα σωματίδια του λαδιού. Ανάλογα με τη χρήση, αυτό το φίλτρο είναι εμποτισμένο με λάδι. Σε αυτή τη περίπτωση αφαιρέστε το φίλτρο και πλύνετε με ζεστό νερό και απορρυπαντικό για το νεροχύτη ή για το πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΟ ΕΝΕΡΓΟ ΦΙΛΤΡΟ ΤΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑ ΔΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΞΑΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΠΛΥΣΗ

7) ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΘΡΑΚΑ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΑΝΑΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ)

Το φίλτρο άνθρακα έχει κατασκευαστεί για να απορροφά οσμές, γι αυτό θα πρέπει να αντικατασταθεί μέσα σε 4 μήνες. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ανταλλακτικά φίλτρα μπορείτε να προμηθευτείτε μόνο από εξουσιοδοτημένα σέρβις.

8) ΣΥΣΤΑΣΗ

- * Μην αντικαθιστάτε τα φίλτρα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ο απορροφητήρας.
- * Χρησιμοποιήστε τον απορροφητήρα μόνο όταν τοποθετείτε στην εστία κατσαρόλα.
- * Για την μεταφορά του απορροφητήρα ακολουθήστε τα σημάδια που βρίσκονται στην αρχική του συσκευασία. Προστατέψτε τον από την υγρασία, το νερό, επιπτώσεις κλπ. που ενδεχομένως να βλάψουν την συσκευή.
- * Κρατήστε τη συσκευασία μακριά από τα παιδιά και πετάξτε τα απόβλητα σε κατάλληλα μέρη. Αν έχετε κάποιο πρόβλημα με τον απορροφητήρα σας να απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένα σέρβις.

9) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 1. Προστατέψτε από αιχμηρά αντικείμενα από το να πέσουν στον απορροφητήρα και να προκαλέσουν ζημιά στο μοτέρ.
- 2. Χρησιμοποιήστε αλουμινένιο σωλήνα αντί πλαστικό για την εκπομπή του ατμού, τοποθετώντας ένα προστατευτικό στο εξωτερικό σημείο ώστε να αποφευχθεί η είσοδος ξένων αντικειμένων.
- 3. Προστατεύεστε από ζεστό λάδι και φαγητά που πετάγονται από την εστία.
- 4. Μην ξεχάσετε οποιοδήποτε σκεύος σε φλεγόμενη εστία.
- 5. Θα πρέπει να αντικαθιστάτε το φίλτρο του απορροφητήρα περιοδικά.

- 6. Αν δεν υπάρχει πιστοποιητικό εγγύησης, ή αν ο καταναλωτής κάνει παραπλανητικές δηλώσεις, δικαιούμαστε να καταφύγουμε δικαστικώς. Σ αυτή τη περίπτωση η εγγύηση τελειώνει αμέσως.
- 7. Τα προϊόντα που δεν υποβάλλονται από καμία εγγύηση γνησιότητας είναι έξω από τη κάλυψη της εγγύησης.
- 8. Τα φίλτρα αλουμινίου θα πρέπει να πλένονται μία φορά στους 2 μήνες

10) ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ

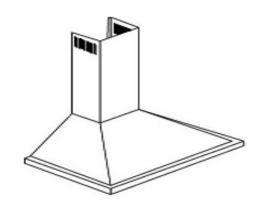
Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για φωτιά ή ζημιές που συμβαίνουν με υπαιτιότητα του χρήστη στο να συμμορφωθεί στις οδηγίες. Αυτό επιπλέον καθιστά άκυρη την εγγύηση.

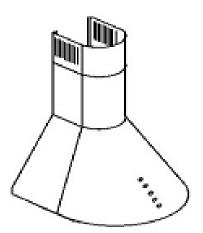
11) ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΥΡΕΣΗΣ ΛΑΘΟΥΣ

	Ο ΕΞΑΓΩΓΕΑΣ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΊ	Η ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ	H AΠΟΡΡΟΦΗΣΗ ΤΟΥ EΞΑΓΩΓΕΑ EINAI XAMHΛH	O EΞΑΓΩΓΕΑΣ ΔΕ ΔINEI AEPA ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ
Ελέγξτε το φίλτρο του άνθρακα γι' αυτούς που λειτουργούν με φίλτρο του άνθρακα πρέπει να αντικατασταθεί μέσα σε 4 μήνες)			x	
Ελέγξτε την καμινάδα της εξόδου του αέρα(η έξοδος του αέρα πρέπει να είναι ανοιχτή)			x	
Ελέγξτε τους σωλήνες		x		
Ελέγξτε τους σωλήνες αλουμινίου (η θήκη των φίλτρων αλουμινίου πρέπει να πλένονται μια φορά το μήνα)			x	x
Ελέγξτε την ένδειξη του διακόπτη (ο διακόπτης πρέπει να βρίσκεται στη σωστή θέση)		x		
Ελέγξτε το διακόπτη του μοτέρ (ο διακόπτης πρέπει να βρίσκεται στη σωστή θέση)	x			
Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση (Η τάση πρέπει να είναι 220-240 V. Ο εξαγωγέας πρέπει να είναι γειωμένος)	x	x		
Ελέγξτε τις ασφάλειες στο ηλεκτρικό κουτί		x		

12) ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΣΚΙΤΣΑ

1)





2)

